



S L O V G R A M

NEZÁVISLÁ SPOLOČNOSŤ VÝKONNÝCH UMELCOV A VÝROBCOV
ZVUKOVÝCH A ZVUKOVO-OBRAZOVÝCH ZÁZNAMOV

VEC: Predloženie zoznamu zaznamenaných umeleckých výkonov

Vážený člen SLOVGRAMu,

V zmysle Vyúčtovacieho poriadku máte možnosť uplatniť si podiel na odmenách z káblovej retransmisie a náhrad odmien za Vaše výkony zachytené na audiovizuálnom zázname a to aj v prípade, že televízny vysielateľ Váš výkon nenahlásil, keďže ho považuje za zmluvne vysporiadaný. Svoj nárok môžete uplatniť predložením zoznamu **audiovizuálnych záznamov** umeleckých výkonov. Do zoznamu uveďte umelecké výkony zachytené na audiovizuálny záznam, ktoré boli **podané** (zaznamenané) v období roku 2020 (bez ohľadu na dátum ich vysielania), pre TV seriály, filmy a dabing seriálov a filmov. Záznamy iné ako z uvedených, vrátane dokumentov a ich dabingov, či vytvorené na účely reklamy, propagácie, sprievodného slova, záznamy živých účinkovaní v reláciách, v zábavných reláciách, talkshow a pod. do zoznamu neuvádzajte, nebudú do Vyúčtovania zaradené. Rozhlasové výkony **nenahlasujete**, nejde o audiovizuálne záznamy a hlási ich vysielateľ v čase použitia. Do zoznamu sa uvedie prijatá odmena a osobitne jej časť za podanie umeleckého výkonu (aktívny príjem), nie za jeho použitie (licencia – pasívny príjem). V prípade, že nemáte zmluvne definovaný pomer medzi odmenou za podanie výkonu a odmenou za použitie, uveďte 50% celkovej odmeny. Na požiadanie bude potrebné predložiť zmluvy, ktoré upravujú podanie umeleckého výkonu

Zoznam v elektronickej podobe je potrebné doručiť do 15.2.2021. Nájdete ho na našom webe, v sekcii O nás v časti Z diania SLOVGRAMu alebo použite tento odkaz: "http://www.slovgram.sk/down/zoznam_zaznamov_herci.xlsx".

Názov	Druh výkonu (seriál, film, dabing seriálu alebo filmu)	zmluva zo dňa	odmena za podanie výkonu (aktívny príjem)	Celková suma za zmluvu (vrátane 2% umelecké fondy)
-------	--	---------------	---	--

V prípade otázok kontaktujte prosím p. Domšicovú telefonicky na 02/52 963 186 alebo emailom domsicova@slovgram.sk.

S pozdravom

Natália Škvareninová
riaditeľka